

SOGO®

Human Technology



DESIGNED
IN SPAIN



ASPIRADOR DE CENIZAS ASH VACUUM CLEANER

**1200W
MAX**

POTENCIA

POWER

**HEPA
FILTER**

FILTRO HEPA

HEPA FILTER

20L

CONTENEDOR
DE POLVO

DUST
CONTAINER

5m

LONGITUD
DE CABLE

CABLE
LENGTH

SS-16131

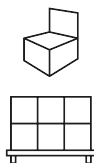
www.sogo.es



SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



1

24

Producto / Product:

30 x 30 x 37 cm / 3.25 kg

Caja Individual / Gift box:

32.5 x 32.5 x 37.5 cm / 4.05 kg

Caja Master / Export Carton:

N/A



ES ASPIRADOR DE CENIZAS

- Diseñado específicamente para limpiar cenizas calientes y frías de chimeneas, estufas de leña y barbacoas
- Sistema de doble filtro que incluye un filtro Hepa resistente al fuego y un filtro de tela
- Tubo de succión de aluminio
- Manguera metálica resistente al calor y recipiente para polvo
- Función especial de soplado de aire
- Contenedor de polvo: 20L
- Cable: 5 m
- Potencia de succión: ≥ 20 kpa
- Ruido: ≤ 82 dB(A)
- Accesorios: 1 filtro Hepa, 1 filtro de tela, 1 manguera ignífuga de $\Phi 35 \times 1$ m, 1 tubo de aluminio de $\Phi 28 \times 15$ cm

EN ASH VACUUM CLEANER

- Specifically designed to clean warm and cool ash out of fireplaces, wood stoves and barbeque grills
- Dual filter system including fire resistant Hepa filter and cloth filter
- Aluminium suction tube of
- Heat resistant metal hose and dust canister
- Special Air bellowing function
- Dust container: 20L
- Cable: 5M
- Suction power: ≥ 20 kpa
- Noise: ≤ 82 dB(A)
- Accessories: 1 Hepa filter, 1 Cloth Filter, 1 Pc fireproof hosepipe $\Phi 35 \times 1$ m, 1 Pc Aluminium tube $\Phi 28 \times 15$ cm

PT ASPIRADOR DE CINZAS

- Concebido especificamente para limpar cinzas quentes e frias de lareiras, fogões a lenha e churrasqueiras
- Sistema de filtragem dupla, incluindo filtro Hepa resistente ao fogo e filtro de pano
- Tubo de sucção de alumínio de
- Mangueira metálica resistente ao calor e recipiente para pó
- Função especial de sopro de ar
- Recipiente para pó: 20L
- Cabo: 5 m
- Potência de sucção: ≥ 20 kpa
- Ruído: ≤ 82 dB(A)
- Acessórios: 1 filtro Hepa, 1 filtro de pano, 1 mangueira resistente ao fogo $\Phi 35 \times 1$ m, 1 tubo de alumínio $\Phi 28 \times 15$ cm



220 - 240V~ 50-60Hz

1200W

1200W
MAX

POTENCIA

HEPA
FILTER

FILTRO
HEPA

20L

CONTENEDOR
DE POLVO

5m

LONGITUD
DE CABLE

≥ 20
Kpa

POTENCIA
DE SUCCIÓN

≤ 82
db

NIVEL DE
RUIDO



SISTEMA DE
DOBLE FILTRO



FUNCIÓN
SOPLADO
DE AIRE

SS-16131
www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



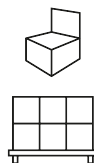
© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales

SOGO®

Human Technology

Tecnología para el hogar
Home Technology



1

24

Producto / Product:
30 x 30 x 37 cm / 3.25 kg
Caja Individual / Gift box:
32.5 x 32.5 x 38 cm / 4.05 kg
Caja Master / Export Carton:
N/A



FR ASPIRATEUR À CENDRES

- Spécialement conçu pour nettoyer les cendres chaudes et froides des cheminées, poêles à bois et barbecues
- Système à double filtre comprenant un filtre HEPA résistant au feu et un filtre en tissu
- Tube d'aspiration en aluminium de
- Tuyau métallique résistant à la chaleur et bac à poussière
- Fonction spéciale de soufflage d'air
- Réservoir à poussière : 20L
- Câble : 5 m
- Puissance d'aspiration : ≥ 20 kpa
- Bruit : ≤ 82 dB(A)
- Accessoires : 1 filtre HEPA, 1 filtre en tissu, 1 tuyau ignifuge $\Phi 35 \times 1$ m, 1 tube en aluminium $\Phi 28 \times 15$ cm

DE ASCHESTAUBSAUGER

- Speziell entwickelt zum Reinigen von warmen und kalten Asche aus Kaminen, Holzöfen und Grillgeräten
- Doppeltes Filtersystem mit feuerfestem HEPA-Filter und Stofffilter
- Aluminium-Saugrohr mit
- Hitzebeständiger Metallschlauch und Staubbehälter
- Spezielle Luftblasfunktion
- Staubbehälter: 20L
- Kabel: 5 m
- Saugleistung: ≥ 20 kPa
- Geräuschpegel: ≤ 82 dB(A)
- Zubehör: 1 HEPA-Filter, 1 Stofffilter, 1 Stück feuerfester Schlauch $\Phi 35 \times 1$ m, 1 Stück Aluminiumrohr $\Phi 28 \times 15$ cm

IT ASPIRAPOLVERE PER CENERE

- Progettato specificamente per pulire la cenere calda e fredda da caminetti, stufe a legna e barbecue
- Sistema a doppio filtro che include un filtro Hepa resistente al fuoco e un filtro in tessuto
- Tubo di aspirazione in alluminio da
- Tubo flessibile in metallo resistente al calore e contenitore per la polvere
- Speciale funzione di soffiaggio dell'aria
- Contenitore per la polvere: 20L
- Cavo: 5 m
- Potenza di aspirazione: ≥ 20 kpa
- Rumorosità: ≤ 82 dB(A)
- Accessori: 1 filtro Hepa, 1 filtro in tessuto, 1 tubo flessibile ignifugo $\Phi 35 \times 1$ m, 1 tubo in alluminio $\Phi 28 \times 15$ cm



 220 - 240V~ 50-60Hz **1200W**

**1200W
MAX**

POWER

**HEPA
FILTER**

HEPA
FILTER

20L

DUST
CONTAINER

5m

CABLE
LENGTH

**≥ 20
Kpa**

VACUUM
POWER

**≤ 82
db**

NOISE
LEVEL



DUAL FILTER
SYSTEM



AIR
BLOWING
FUNCTION

SS-16131
www.sogo.es



© SOGO All Rights Reserved.

La empresa publicadora no garantiza que alguna especificación mencionada este libre de error. Especificaciones sujetas a cambios sin previo aviso. Todos los nombres de marcas y productos son marcas registradas o marcas comerciales